SMĚRNICE KOMISE 2006/30/ES

z dne 13. března 2006,

kterou se mění přílohy směrnic Rady 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS, pokud jde o maximální limity reziduí skupiny látky benomyl

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 86/362/EHS ze dne 24. července 1986 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v obilovinách a na jejich povrchu [1], a zejména na článek 10 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 86/363/EHS ze dne 24. července 1986 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v potravinách živočišného původu a na jejich povrchu [2], a zejména na článek 10 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 90/642/EHS ze dne 27. listopadu 1990 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu [3], a zejména na článek 7 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) U obilovin a produktů rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, odrážejí limity reziduí použití minimálních množství pesticidů potřebných pro dosažení účinné ochrany rostlin, aplikovaných takovým způsobem, aby bylo množství reziduí co nejmenší a toxikologicky přijatelné, zejména s ohledem na ochranu životního prostředí a odhadovaný dietární (potravinový) příjem spotřebitelů. U potravin živočišného původu odrážejí maximální limity reziduí spotřebu obilovin a produktů rostlinného původu ošetřených pesticidy u zvířat, přičemž se zohlední případné přímé důsledky použití veterinárních léčiv. Maximální limity reziduí (MLR) stanovené na úrovni Společenství představují nejvyšší množství reziduí, které se může v komoditách vyskytovat, pokud byly dodrženy zásady správné zemědělské praxe.

(2) Maximální limity reziduí pesticidů jsou neustále přezkoumávány a měněny s ohledem na nové informace a údaje. Maximální limity reziduí jsou stanoveny na úrovni meze stanovitelnosti, pokud povolená použití přípravků na ochranu rostlin nevedou k detekovatelným množstvím reziduí pesticidů v potravinách nebo na jejich povrchu, nebo pokud nejsou povolena žádná použití, nebo pokud nebyla použití, která byla povolena členskými státy, podložena nezbytnými údaji, anebo pokud použití přípravků na ochranu rostlin ve třetích zemích vedoucí k přítomnosti reziduí pesticidů v potravinách nebo na potravinách, které mohou být uváděny do oběhu na trhu ve Společenství, nebyla podložena nezbytnými údaji.

(3) Některé členské státy informovaly Komisi o svém přání přezkoumat v souladu s článkem 8 směrnice 90/642/EHS vnitrostátní maximální limity reziduí kvůli obavám z expozice spotřebitelů. Komisi byly předloženy návrhy na přezkoumání maximálních limitů reziduí stanovených na úrovni Společenství.

(4) Celoživotní a krátkodobá expozice spotřebitelů pesticidům uvedeným v této směrnici prostřednictvím potravin byla znovu posouzena a zhodnocena v souladu s postupy a praxí používanými ve Společenství, přičemž byly zohledněny pokyny vydané Světovou zdravotnickou organizací [4]. Na tomto základě je vhodné stanovit nové MLR, které zajistí, aby nedošlo k nepřijatelné expozici spotřebitelů.

(5) Akutní expozice spotřebitelů těmto pesticidům prostřednictvím jednotlivých potravin, které mohou obsahovat rezidua, byla posouzena a zhodnocena v souladu s postupy a praxí používanými ve Společenství, přičemž byly zohledněny pokyny vydané Světovou zdravotnickou organizací. Byl učiněn závěr, že rezidua pesticidů v množství nepřevyšujícím tyto nové maximální limity reziduí nevyvolají akutní toxické účinky.

(6) Prostřednictvím Světové obchodní organizace byly o těchto nových MLR vedeny konzultace s obchodními partnery Společenství a jejich připomínky k těmto limitům byly zohledněny.

(7) Přílohy směrnic 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

(8) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

---

[1] Úř. věst. L 221, 7.8.1986, s. 37. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2006/4/ES (Úř. věst. L 23, 27.1.2006, s. 69).

[2] Úř. věst. L 221, 7.8.1986, s. 43. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2005/70/ES (Úř. věst. L 276, 21.10.2005, s. 35).

[3] Úř. věst. L 350, 14.12.1990, s. 71. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2006/9/ES (Úř. věst. L 22, 26.1.2006, s. 24).

[4] Pokyny pro odhad dietárního příjmu reziduí pesticidů (přepracované vydání), vypracované v rámci celosvětového systému monitorování životního prostředí – potravinového programu (GEMS/Food Programme) ve spolupráci s výborem pro přípravu kodexu reziduí pesticidů, vydané Světovou zdravotnickou organizací v roce 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

V příloze I směrnice 90/642/EHS ve skupině „2. Zelenina, čerstvá nebo tepelně neupravená, zmrazená nebo sušená, iii) Plodová zelenina, a) Lilkovité“ se mezi položky „Lilky“ a „Ostatní“ vkládá položka „Okra“.

Článek 2

Část A přílohy II směrnice 86/362/EHS se mění v souladu s přílohou I této směrnice.

Článek 3

Část B přílohy II směrnice 86/363/EHS se mění v souladu s přílohou II této směrnice.

Článek 4

Část A přílohy II směrnice 90/642/EHS se mění v souladu s přílohou III této směrnice.

Článek 5

1. Členské státy přijmou a zveřejní nejpozději do 14. září 2006 právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí. Neprodleně sdělí Komisi znění těchto předpisů a srovnávací tabulku mezi ustanoveními těchto předpisů a této směrnice.

Budou tyto předpisy používat od 15. září 2006.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 6

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Článek 7

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 13. března 2006.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

PŘÍLOHA I

V části A přílohy II směrnice 86/362/EHS se řádky pro benomyl, karbendazim a thiofanát-methyl nahrazují tímto:

Rezidua pesticidů	Maximální limity v mg/kg	
„Benomyl a karbendazim, vyjádřený jako karbendazim	2	Ječmen
	2	Oves
	0,1	Žito
	0,1	Tritikale
	0,1	Pšenice
	0,01 (*)	Ostatní obiloviny
Thiofanát-methyl	0,3	Ječmen
	0,3	Oves
	0,05	Žito
	0,05	Tritikale
	0,05	Pšenice
	0,01 (*)	Ostatní obiloviny

(*) Označuje mez stanovitelnosti.“

PŘÍLOHA II

V části B přílohy II směrnice 86/363/EHS se řádky pro benomyl, karbendazim a thiofanát-methyl nahrazují tímto:

Rezidua pesticidů	Maximální limity v mg/kg		
	v mase, včetně tuku, masných polotovarech, drobech a živočišných tucích uvedených v příloze I v rámci kódů KN 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 a 1602	v mléce a mléčných výrobcích uvedených v příloze I v rámci kódů KN 0401, 0402, 0405 00 a 0406	v čerstvých vejcích bez skořápek, v ptačích vejcích a žloutcích uvedených v příloze I v rámci kódů KN 0407 00 a 0408
„Součet obsahu karbendazimu a thiofanát-methylu vyjádřený jako karbendazim	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Označuje mez stanovitelnosti.“

PŘÍLOHA III

V části A přílohy II směrnice 90/642/EHS se sloupec pro skupinu látky benomyl nahrazuje tímto:

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí		
Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Součet obsahu benomylu a karbendazimu, vyjádřený jako karbendazim	Thiofanát-methyl
„1. **Ovoce, čerstvé, sušené nebo tepelně neupravené, konzervované zmrazením, bez přídavku cukru; ořechy**		
i) CITRUSOVÉ PLODY	0,1 (*)	0,1 (*)
Grapefruity		
Citrony		
Limety		
Mandarinky (včetně klementin a ostatních hybridů)		
Pomeranče		
Šedok		
Ostatní		
ii) OŘECHY (ve skořápce nebo jádra)	0,1 (*)	0,2
Mandle		
Para ořechy		
Kešu ořechy		
Kaštany jedlé		
Kokosové ořechy		
Lískové ořechy		
Makadamie		
Pekanové ořechy		
Piniové oříšky		
Pistácie		
Vlašské ořechy		
Ostatní		
iii) JÁDROVÉ OVOCE	0,2	0,5
Jablka		
Hrušky		
Kdoule		
Ostatní		

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí		
Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Součet obsahu benomylu a karbendazimu, vyjádřený jako karbendazim	Thiofanát-methyl
iv) PECKOVÉ OVOCE		
Meruňky	0,2	2
Třešně a višně	0,5	0,3
Broskve (včetně nektarinek a podobných hybridů)	0,2	2
Švestky a slívy	0,5	0,3
Ostatní	0,1 (*)	0,1 (*)
v) BOBULOVINY A DROBNÉ OVOCE		
a) Hrozny révy vinné stolní a moštové		
Hrozny stolní	0,3	0,1 (*)
Hrozny moštové	0,5	3
b) Jahody (kromě lesních)	0,1 (*)	0,1 (*)
c) Ovoce z keřů (kromě planě rostoucích)	0,1 (*)	0,1 (*)
Ostružiny		
Ostružiny ostružiníku ježiníku		
Ostružinomaliny		
Maliny		
Ostatní		
d) Ostatní drobné ovoce a bobuloviny (kromě planě rostoucího)	0,1 (*)	0,1 (*)
Borůvky		
Brusinky		
Rybíz (červený, bílý a černý)		
Angrešt		
Ostatní		
e) Planě rostoucí bobuloviny a plody	0,1 (*)	0,1 (*)
vi) RŮZNÉ OVOCE	0,1 (*)	0,1 (*)
Avokádo		
Banány		
Datle		
Fíky		

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí		
Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Součet obsahu benomylu a karbendazimu, vyjádřený jako karbendazim	Thiofanát-methyl
Kiwi		
Kumkvat		
Liči		
Mango		
Olivy		
Papája		
Mučenka (passiflora)		
Ananas		
Granátová jablka		
Ostatní		
2. **Zelenina, čerstvá nebo tepelně neupravená, zmrazená nebo sušená**		
i) KOŘENOVÁ A HLÍZNATÁ ZELENINA	0,1 (*)	0,1 (*)
Řepa salátová		
Mrkev		
Kasava (maniok jedlý)		
Celer bulvový		
Křen		
Topinambury		
Pastinák		
Petržel kořenová		
Ředkvička		
Černý kořen		
Batáty		
Tuřín		
Vodnice		
Jam		
Ostatní		
ii) CIBULOVÁ ZELENINA	0,1 (*)	0,1 (*)
Česnek		
Cibule kuchyňská		

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí		
Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Součet obsahu benomylu a karbendazimu, vyjádřený jako karbendazim	Thiofanát-methyl
Šalotka		
Cibule jarní		
Ostatní		
iii) PLODOVÁ ZELENINA		
a) Lilkovité		
Rajčata	0,5	2
Paprika zeleninová		
Lilky	0,5	2
Okra	2	1
Ostatní	0,1 (*)	0,1 (*)
b) Tykvovité – s jedlou slupkou	0,1 (*)	0,1 (*)
Okurky salátové		
Okurky nakládačky		
Cukety		
Ostatní		
c) Tykvovité – s nejedlou slupkou	0,1 (*)	0,3
Melouny cukrové		
Tykve		
Melouny vodní		
Ostatní		
d) Kukuřice setá cukrová	0,1 (*)	0,1 (*)
iv) KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA		
a) Košťálová zelenina vytvářející růžice	0,1 (*)	0,1 (*)
Brokolice		
Květák		
Ostatní		
b) Košťálová zelenina vytvářející hlávky		
Kapusta růžičková	0,5	1
Kapusta hlávková a zelí hlávkové		

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí		
Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Součet obsahu benomylu a karbendazimu, vyjádřený jako karbendazim	Thiofanát-methyl
Ostatní	0,1 (*)	0,1 (*)
c) Košťálová zelenina listová	0,1 (*)	0,1 (*)
Pekingské zelí		
Kadeřávek		
Ostatní		
d) Kedlubny	0,1 (*)	0,1 (*)
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY	0,1 (*)	0,1 (*)
a) Salát a podobná zelenina		
Řeřicha setá		
Polníček		
Salát hlávkový		
Endivie		
Ostatní		
b) Špenát a podobná zelenina		
Špenát		
Mangold (řapíky)		
Ostatní		
c) Potočnice lékařská		
d) Čekanka salátová		
e) Čerstvé bylinky		
Kerblík		
Pažitka		
Petrželová nať		
Celerová nať		
Ostatní		
vi) LUSKOVÁ ZELENINA (čerstvá)		
Fazolové lusky	0,2	0,1 (*)
Vyluštěná fazolová semena		
Hrachové lusky	0,2	0,1 (*)
Vyluštěná hrachová zrna		

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí		
Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Součet obsahu benomylu a karbendazimu, vyjádřený jako karbendazim	Thiofanát-methyl
Ostatní	0,1 (*)	0,1 (*)
vii) ŘAPÍKATÁ A STONKOVÁ ZELENINA (čerstvá)	0,1 (*)	0,1 (*)
Chřest		
Kardy (artyčok kardový)		
Celer řapíkatý		
Fenykl sladký		
Artyčoky		
Pór		
Reveň		
Ostatní		
viii) HOUBY	0,1 (*)	0,1 (*)
a) Houby pěstované		
b) Houby volně rostoucí		
3. **Luštěniny**	0,1 (*)	0,1 (*)
Fazole		
Čočka		
Hrách		
Ostatní		
4. **Olejnatá semena**		
Lněná semena		
Jádra podzemnice olejné		
Mák		
Sezamová semena		
Slunečnicová semena		
Semena řepky		
Sójové boby	0,2	0,3
Hořčičná semena		
Bavlníková semena		
Ostatní	0,1 (*)	0,1 (*)

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí		
Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Součet obsahu benomylu a karbendazimu, vyjádřený jako karbendazim	Thiofanát-methyl
5. **Brambory**	0,1 (*)	0,1 (*)
Konzumní brambory rané		
Konzumní brambory pozdní		
6. **Čaj** (sušené lístky a stonky, fermentované nebo nefermentované, čajovníku *Camellia sinensis*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. **Chmel** (sušený), včetně chmelových pelet a nekoncentrovaného prášku	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Označuje mez stanovitelnosti.“